



## مفترق الطرق

للأستاذ نجيب محفوظ

—

زماننا ماز الحظ أو نحن به مازو الحظ . فأينا نول وجهك  
تسمع نهد شكوى أو تر نهم كدر . ولن نعلم قائلًا يقول  
إن هذا الزمان أضيّق رزقًا وأنضب حياءً وأفسد خلقًا وأقل  
سادة وأنسا من الزمان الماضي ، ويجوز أن نكون زماننا  
ظلمين ، وأنا نتعامل عليه لا لسبب اختص به دون غيره من  
الأزمنة ، ولكن تبرمًا بقساوة الحياة وفرارًا من جفاف الواقع  
وليأذا بظلام الماضي الذي يشبه ظلام المستقبل بحث أمل وطب  
آلام . ومهما يكن من أمر هذا الضخمة فما من شك في أن  
جلال أفندي رغب كان على حق في شكواه التي بردها بنبر  
انتقاع . كان صراحح حمايات في وزارة المعارف وفي السادسة  
والأربعين من عمره ، قد وسع الله له في إحدى زينت الحياة الدنيا  
وقتر عليه في الأخرى ، فرزق ستة أبناء يسمون ما بين حجر  
الأم والسنة الرابعة الثانوية . وأما مرتبه فسنة عشر جنبًا ،  
فناء بأتمال البئش ومناعب الحياة ، وقصمت ظهره المصارف  
المدرسية . وكان كثيرًا ما يقول متبرمًا حاتقًا كلما آن موعد  
قسط أو اقرب موسم من اللوامس : « رجل منى — أب لسة  
ذكور ، اثنين في المدرسة الثانوية ، واثنين في المدرسة الابتدائية ،  
وواحد في المدرسة الأولية ، وواحد في البيت ، غير زوجة وأم ،  
ولا تراه الوزارة حقيقًا بإعفاء واحد من أبناءه من المصارف ...  
فتى إذا تجوز الجانية ! ... ولن تجوز ! » . وكان كخالبية أهل  
هذا البلد يائسًا من العنابة قاطبًا من الخير ، يعتقد اعتقادًا  
كالإيمان الراسخ أنهما لا بصبيان إلا الجدد من ذوى القربى  
والأصهار والأصدقاء ، فرأى أن ليس أمامه سوى الكفاح

للشاق ، ومعاملة للشدة تامًا بدمع ، والتصبر على مهارة الحياة  
ولبت على حاله لا يطمح في رجاء حتى تولى وزارة المعارف  
معالى حامد بك شامل ، فطرق أذنيه اسم الوزير الجديد ،  
وجذبت عينيه صورته المنشورة في الصحف ، فومض في أفتة  
للظلم يبرق أمل جديد ، وانتشمت نفسه رجاء لا عهد له به ، وقال  
لنفسه : « يئس أن أقاله ... وأن أشكو إليه ... هل يرفض  
رجائي ؟ ... لا أظن » ، وقصد يومًا إلى سكرتير الوزير وكعب  
حاجته على رقة ليوصلها إليه ، فضى الشاب بها وزكه في حالة من  
القلق والإشفاق لا توصف ، وباد مسرعًا يقول لجلال أفندي :  
« معالى الباشا مشغول جدًّا اليوم فلتفضل بالمجي نجي للفند » ،  
فناد إلى حجرته مسرعًا واجدًا متألمًا ، وكان ألف طوال مدة  
خدمته خيلاء الرؤساء وانهار اللديرن ، ولكن انشغال الوزير  
آله أكثر من أى شيء ، وجعل يتعامل : ترى هل  
يدكرني ؟ ... ولم يكن شيء ليصده عن هذا الباب ، فذهب  
نحى الفند كما قال له السكرتير وانتظار طويلًا حتى قال له الشاب :  
« تفضل » ، فقام مسرعًا خائف للفؤاد ، وفتح له الباب المحروس  
فأجتازه إلى الحجرة ذات السجاجيد والأخرف ، ونظر إلى صدر  
المكان فرأى معالى الباشا كما يدعونه بطالع في شيء بين يديه ،  
فلما أن شعر بوجوده رفع إليه عينيه ومد له يده وعلى فقه شبه  
إبتسامة وقال :

— أهو أنت ! ... لقد اشبهت على الإمام ... أو ما تزال حيا ؟  
فسر جلال للمداعبة الأخيرة واطمأنت نفسه وقال بمخضوع  
وإجلال :

— نم يا صاحب للمالى ما أزال أكابد حطاي في الدنيا  
فتنظر إليه نظرة استفهام ، ومال إلى الورا قليلًا وهو يتصم :  
« أفندم » ، فقال جلال :

— يا معالى الباشا قصت إلى معاليك لأشكو إليك  
ما أشكوه من عنت الدهر وشقاء الأيام . لى أسرة كبيرة وأبناء  
كثيرون ومرهني صغير ، ولست طامعًا في علاوة أو درجة ،  
ولكنى أضرع إلى معاليكم أن تنق ابنتي لى في مدرسة شعرا  
الثانوية من المصروفات

— الاثنين مساءً ؟

— نعم يا معالي الوزير ؛ إن آمالي مشرقة بماليكم ، لقد جاؤزت ماليكم مهدياً طويلاً من سنى الدراسة ، وبينى ابن حظى بذاك الجوار أن يربو حظه على حظوظ الناس جميعاً ، خاصة إذا علمت أن لى غيرهما أربعة آخرين ، فقال له الوزير بانتصاب :  
— قدم لى مذكرة

وكان الرجل محتاطاً لذلك ، فأخرج من جيبه التماساً أعده لهذه الساعة وقدمه إلى الوزير ، فجرت عليه هيناه بسرعة ، ثم أمسك قلبه ووقع عليه بكلمة ، وقال للرجل :  
— اطمنن ...

فانحنى جلال أنفسى نحية ، فتكرم الآخر بمد يده له ، ثم غادر الحجرة منتبطاً مثلج الصدر . ولكنه ما كاد يعود إلى مكتبه بالوزارة ، حتى قال لنفسه متعجباً : لم يتخير « حامد شامل » ألبتة ، ولا تهتم به للمر ، وكأنه فى رمان الشباب ... هل يصدق إنسان أن كائنا ابن خمس وأربعين ؟ ... تأله إنى لأبدو لمن الناظر فى سن والده ! ... وقضى وقته يفكر فى الوزير ، فى حاضره وماضيه ، وفى صلته القديمة به ... ثم اضطلع بمد تناول غدائه فى بيته ، وأشعل سيجارة ، واستسلم إلى أحلام الذكريات ... فألوت به إلى مهود الماضى المتطوى ... إلى الوقت الذى كان يجلس فيه إلى يصار لتليذ « حامد شامل » على مقعد واحد ، لا يكاد يفرق بينهما فارق جوهزى ... وكان لتليذ « حامد شامل » يلفت الأنظار إليه بيباض بشرته واحمرار شعره ، وبملازمة همد متهدم طويل يرتدى بنلة سوداء له فى الطريق إلى المدرسة وفى طريق العودة ، يتبهم كالتل إذا مشى ، وطمئن إلى مكانه إلى جانب حوذى العربة إذا ركب ، وقدك كان يحلور لقاته أن يداعبوه فدعوه « حامداً » ، على أنه عجب غاية للعجب كيف كانت للفاضة تحتد بينه وبين وزير اليوم وتليذ الأمس كأنهما أخوا حظ واحد ... والأعجب من هذا أنهما جريا معاً وراء تلك الداغطة — التى تهيج الجد والتشراط ولا تنساي عن المرارة والألم — منذ أول عهد تجاورهما ؛ وكانا فى كفاحهما كأنهما يبشان منفردين فى فصل واحد ، فكانت

الفاية التى يهدف إليها كل منهما أن يتفوق على قرينه بنير مبالاة الآخرين . وعلى الرغم من استماتة حمد بالدروس الخصوصية يتلقاها على أنبه مدرسى المدرسة ، فقد كانت اللغية بينهما سجلاً ، وكانت كفة جلال الراجحة ... وكانا فى ملعب كرة القدم مثلهما فى الفصل لا يرحمان ولا يسترحمان . وكان كلاهما يزعم أنه أحق من صاحبه بقلب الدفاع . فكان مدرس الألباب يعاقب بينهما فيه ، حتى بدا تفوق جلال للجميع فاستأثر به ، فكان آخر عهد الآخر بلمب للكرة . يا لله ! ... كانا يستبتمان كأنما الدنيا تضيق فهما معاً ، وكأنما كان مستقبلهما ينفر بحرب مستمرة تشمل ميادينها الجد والعب والإدارة والوزارة . فكيف شالت كفته بمد ذلك ؟ ؟ كيف سقط من عيون الغربال وضاع فى الحثالة ؟ ... كيف صار رقيقاً القمد الواحد أحدهما وزيراً والآخر ضراجماً بالحسابات ينوء صدره بالأم الحاضر ووساوس المستقبل !

ثم تم قائلاً وهو يطنى سيجارته ويرى بالقلب إلى المنفضة :  
تأله ما يستحق أن يكون وزيراً ولا وكيل وزارة ولا شيئاً من هذا ، وخشى أن يكون متجنياً عليه أو مائلآ مع عواطفه القديمة فتساءل بإهتام وجد كأنما يزعم كتابة ترجمة له كيف اعلى كرمى الوزارة ؟ ... لقد انفصلا فى نهاية الدراسة للثانوية فاضطر هو لأسباب إذا ذكرها جرت المرارة فى فمه ، إلى الاقطاع عن الدراسة والتحق صاحبه بمدرسة الحقوق ، ثم حصل على الليسانس ، وكان أبوه محمد باشا شامل وزيراً للحقانية فسيه سكرتيراً له فى الدرجة الخامسة ، فكانت لتقفزة للوقتة الأولى . وقرأ بمد ذلك فى الصحف أنه اختير لبعثة فى فرنسا لا يعلم كم أمضى بها ولا ما حصل عليه فيها من الإجازات ، ولكن كثيرين يملون بزواجه بمد ذلك بسنوات من كرمة للرحوم حامد باشا حامد الذى تولى الوزارة مرات ، فارتقى لجة إلى الدرجة الثالثة مديراً لإدارة التشريع ، وانقطعت عنه أخباره فترة وجيزة حتى علم بتوليته مديرية أسوان ، ثم بترقيته محافظاً للقنال بمد ذلك بقليل ، ثم باختياره وزيراً للمعارف ، ومضى على توليته الوزارة أسايح والمجلات لا تكيف عن الإشادة بمواهبه القانونية ومقدرته الإدارية

ومشروعاته من إصلاح التعليم ، وكاد جلال أفندي أن يصدق ما يقال لولا أنه قرأ مقالاً عن تفوق الوزير في عهد الدراسة — في العلم والرياضة البدنية مما — وكيف أن مفتشاً من مفتشى الوزارة تنبأ له على أثر مناقشته بأنه سيكون يوماً وزيراً ، فأغرق الرجل في الضحك ، وقال ساخراً : « الآن فهمت سر الواهب القانونية والإدارة ! »

وتهد جلال أفندي رغيب وعم قائلاً : « دنيا ! » ، وأراد أن يريح نفسه من أفكاره فتناول مجلة يقلب صفحاتها للصورة ؛ والظاهر أن ذكريات الوزير كانت تأتي أن تفارقه ، فرأى صفحة من المجلة مخصصة للوزير تتوسطها صورة كبيرة ؛ ما إن بصر بها حتى صاح في دهشة وغرابة : « رياه هذه صورة فصلنا القديم » وأتى عليها نظرة مريمة فثبت بصره على صورته وكان يقف في الصف الأول وراء المدرسين مباشرة إلى يمين الوزير ينظر إلى عدسة الصور في ابتسام وثقة ؛ وكان الوزير كالمابس وعلى حاجبه الأيمن ذبابة ، فضحك جلال طويلاً وذكر قصة الذبابة ، وقد كانت في الأصل من نصيبه هو وتنبه لها والصور يهم بالتقاط للصورة فهشما بسرعة فطارت عنه إلى حاجب قرينه وحطت عليه ؛ وقد أحس أسفاً لذبابة الذبابة فلعلها كانت ذبابة الحظ السميدسكنت إلى وجه الوزير المدخر ؛ ورنأ إلى الصورة بينتين حاليتين فهامت روحه في آفاق الماضي حتى شمر بأن روح الطفولة تحمل فيه مرة أخرى ، وأن شميرات قذاله للبيضاء تسود ، وبجاعيد جبينه وما حول فنه تلين ، ونظرة عينيه تصفو وترق ، وعمح على ما فيها من هم وويلال ... أحس قلبه يمتفق مرة أخرى بالأمل والطائفة ، وجرى بصره على الوجوه الصغيرة وهو يتساءل : ترى كيف صار هؤلاء جميعاً ؟ ... وعان أول صورة في الصف الأخير فرق صاحبها بوضوح غريب ، وذكر اسمه ( عهد الملك حنا ) ، وذكر كيف كانت تنبأه نويات الصرع في للفصل حتى انتطح عن المدرسة ... أما بقية الصف فتذكر وجوههم وغابت عنه أسماؤهم ومصائبهم ؛ وعرف في الصف الثاني وجهاً كأنما تركه بالأس ؛

كان ابناً لأحد كبار المستشارين فكان يتمتع لتلك بنفوذ وصولة فيحبه الناظر إذا بصره ، ويلطفه المدرسون ، وقد علم فيما بعد أنه عين وكيلاً للنيابة وترق قاضياً ، ولله يتأثر الآن خطى أيه الكبير . أما من يليه من الضئار فجلهم من المنورين وبمضهم منه في المعارف وهو يعرفهم حق المعرفة ، وأما آخر هذا الصف — الذي ينظر إلى المصور بتحد غريب ويشبك ذراحيه على صدره — فكان من أشقياء التلاميذ المولعين بالشجار والتصادم ، وقد طرد من المدرسة لاعتدائه على أحد المدرسين . ومن العجيب أنه احترق فيما بعد « البلاطجة » ، وطاق بالمجن حرات . وأتى نظرة أخيرة على الوجوه الأخرى فلم يعرف عنها شيئاً إلا الدكتور المروف (حنا عبد السيد) ، وإلا هذا الذي جوسط الصف الأول ، كان أنبغ التلاميذ جميعاً ، وكان أول الابتدائية ثم أول البكالوريا والتحق بمدرسة الحقوق كبير المهمة صخي الواهب ، ولكنه أصيب أول عهده بها بداء الصدر فاضطر إلى ترك المدرسة والكف عن التحصيل ، واشتغل بعد ذلك بأمين كاتباً في الصحة ... فلا يقل حظه شذوذاً عن حظ الوزير نفسه

قال كل منهم نصيبه وخضع لحكم حظه وسيمه . كانت تجمع بينهم جدران واحدة ، لا يكاد يتميز وراءها إنسان إلا بجده وخلقه ، ففرقت بينهم الحياة ، فرقت وخفت ، وأحيت وأماتت ، وأذات القفر ، ومنتت بكرسى الوزارة ، وكل بما قسم له غير راض ولا قانع ...

ونظر جلال أفندي عند ذلك في الساعة فوجدها تدور في الزاوية ، فلم أن موعد الضئار آن واقرب ، وإهم عما قليل يعلأون البيت حياة وقلبه نوراً ، فرى بالهجة بعيداً وطرد من عقله الوسواس ليحتقلهم أجل استقبال ، وقال لنفسه متزياً :

— من الخطأ أن يفكر الإنسان في شئون الناس ما دام هذا لا يورث إلا اللصيق ، وحسبي أن مماليه قال لي : « اطمئن »

تجيب محفوظ